

From the collection of
Björn Larsson



NOTES

- Voyages spéciaux, d'urgence,
- Voyages de fin de semaine, ou
- Voyages organisés sont disponibles aux tarifs suivants.
- Cessna 180 - (3 passagers) .50¢ du mille
- Piper Apache - (4 passagers) .50¢ du mille
- Lockheed 10A - (10 pass.) .80¢ du mille
- DC-3 - (27 pass.) \$1.20 du mille
- Si vous êtes un groupe et désirez effectuer tout genre de voyage spécial, demandez une quotation gratuite de l'un de nos bureaux.
- Special trips, emergency flights or weekend organized trips are available at the following rates.
- Cessna 180 - (3 passengers) .50¢ per mile
- Piper Apache - (4 passeng.) .50¢ per mile
- Lockheed 10A - (10 passeng.) .80¢ per mile
- DC-3 - (27 passen.) \$1.20 per mile
- If you are a group and desire to make any kind of special trip, contact one of our offices for a free quotation.

Votre agence de voyage -
Your travel agency -

INFORMATION - RESERVATIONS

Gaspé	393-w
Ste-Anne-des-Monts	444
Sept-Iles	942-4395
St-Pierre Miquelon	131
Iles-de-la-Madeleine	6-2435
Mont-Joli	775-7065
Matane & Rimouski	Zenith 96290
Charlo	684-4307
Presqu'Ile	PO - 4-6931

TABLE DE TARIF

Le prix du billet retour est le double du billet simple.

The price of the return fare is twice the one-way fare.

Passages Simples One-way Fares	GASPE	ILES-DE-LA-MADELEINE	CHANDLER	BONAVENTURE	BATHURST, N.B.	MURDOCHVILLE	MATANE	MONT-JOLI	RIMOUSKI	Riv.-au-Tonnerre	MINGAN	Havre St-Pierre	NATASHQUAN	PORT-MENIER	CHARLO	St-Pierre Miquelon	SEPT-ILES	Ste-Anne-des-Monts	Presque Isle
ILES-DE-LA-MADELEINE	30																		
CHANDLER	6	30																	
BONAVENTURE	15	40	6																
BATHURST, N.B.	25	42	12	10															
MURDOCHVILLE	8	42	15	15	25														
MATANE	18	42	27	22	34	15													
MONT-JOLI	22	45	30	23	33	17	-												
RIMOUSKI	23	47	35	25	33	19	-	-											
Riv.-au-Tonnerre	32	48	35	39	48	35	45	50	44										
MINGAN	32	48	35	39	48	35	45	50	44										
Havre St-Pierre	32	48	35	39	48	35	45	50	43										
NATASHQUAN	45	55	46	52	62	50	65	75	57										
PORT-MENIER	15	45	21	27	32	23	27	32	34	20	20	35							
PORT CARTIER	28	50	37	36	42	27	14	23	30	18	23	27	45	23					
CHARLO	18	42	14	10	5	15	16	17	20	50	50	55	32	29					
St-Pierre Miquelon	45	30	50	50	50	-	-	-	-	-	-	50	65						
SEPT-ILES	30	45	31	32	40	22	21	23	19	25	25	24	38	20	6	25	60		
Ste-Anne-des-Mts	14	45	20	18	25	8	11	13	15	38	37	48	23	12	16	60	14		
Presque Isle	34	60	43	31	26	41	31	21	19	59	46	64	75	43	48	19	86	39	28

VEN. - FRI.	SPECIAL	DIM. - SUN.
1500	DEP. GASPE	ARR. 1700
1800	ARR. St-Pierre Miquelon	DEP. 1400

Tarif Excursion:

Excursion Rate:

De Gaspé à St-Pierre Miquelon - Aller-Retour	
Hôtel, Repas, "Vin sur la table"	\$134.00
From Gaspé to St-Pierre Miquelon - Return	
Hotel, Meals, "Wine on the table"	\$134.00
From Madgaden Islands to St-Pierre Miquelon	\$103.00
Des Iles-de-la-Madeleine à St-Pierre Miquelon	\$103.00

Le Paradis du Pêcheur



Connection at Rimouski with
Quebecair for Quebec and
Montreal.

Correspondance à Rimouski
avec Quebecair pour Québec
et Montréal.

Un coin
de terre français
dans le
Nouveau
Monde.

AIR GASPÉ Inc.

C.P. 69 - Havre de Gaspé, Qué.

LA GASPÉSIE

Péninsule aux décors féériques

LES ILES DE LA MADELEINEDes Iles inoubliables - Endroit rêvé pour un repos -
Pêche en haute mer - Homard - Accueil chaleureux -**VOYAGES TOURISTIQUES:****ST-PIERRE MIQUELON***"La France en Amérique"*Passez 3 jours en France sans traverser l'atlantique.
Bal musette, Apéritif dansant, Petits Bistros, magasinage
de France - Importations DeLuxe - Plages magnifiques -
Sites pittoresques. - L'affabilité des gens est unique -
Un séjour inoubliable.Both points highly quoted by "Field & Stream" and
"Outdoor Life" for**FISHING AND HUNTING TRIPS:****MINGAN***"The Kingdom of the fisherman"*Come and fish trout, ouananiche, pike and others at the
famous Mingan Reserve.
Accommodations and take assured by the St. Lawrence
Hunting and Fishing Club Inc.
Salmon fishing on request.**ANTICOSTI ISLAND - PORT MENIER***The paradise of hunters and fishermen.
Famous Salmon fishing and Deer hunting.*Owned & Operated by Consolidated Paper Corporation.
Served by Air Gaspé Inc.**STE-ANNE-DES-MONTS****MONT-ALBERT**Le plus fabuleux nouveau centre de ski de l'est du Canada.
Neige abondante du 30 octobre au 30 mai.Décrit par Ernie McCullough comme le Val d'Isère
Canadien.Danse à ciel ouvert - Autres sports - Carnaval d'hiver.
The most fabulous new ski center of Eastern Canada.
Abundant snow from October 30th. to May 30th.Described by Ernie McCullough as the Canadian "Val
d'Isère".

Open air dancing - Winter Carnaval - Other Sports.

EXPLOITATIONS MINIÈRES & FORESTIÈRES:Surveillez vos travaux du haut des airs! C'est
rapide -- c'est économique! Les perspectives sont meil-
leures. Rendez-vous en lieux difficiles d'accès.**MINES & FOREST EXPLOITATIONS:**Check your work from the top! It is fast and
economical with full view of your operations at a glance.
Reach inaccessible places quickly.**SPÉCIALITÉS:**Photographies aériennes -- Ensemencement de poissons
Vol récréatif -- Surveillance aérienne
Ambulance aérienne**SPECIALITIES:**Aerial Photography -- Fish Cultivation
Recreational Flight -- Aerial Survey
Air Ambulance**HORAIRE COMPLET -- COMPLETE SCHEDULE**

En vigueur le 7 septembre 1965 -- Effective September 7, 1965

Tous les Lun.-Mer.-Ven.-Dim. du 1er juin au 7 sept. Every Mon.-Wed.-Fri.-Sun. from June 1st to Sept. 7th					Service: Apache - Lockheed 10A - DC-3 Passengers insured in accordance with Air Transport Board requirements. Passagers assurés selon les exigences de la Commission des Transports Aériens.					Tous les Lun.-Mer.-Ven.-Dim. du 1er juin au 7 sept: Every Mon.-Wed.-Fri.-Sun. from June 1st to Sept. 7th				
Tous les Mar.-Ven.-Dim. du 7 sept. au 1er juin Every Tue.-Fri.-Sun. from Sept. 7th to June 1st										Tous les Mar.-Ven.-Dim. du 7 sept. au 1er juin Every Tue.-Fri.-Sun. from Sept. 7th to June 1st				
101	201	301	901								902	302	202	102
DE HAUT EN BAS -- READ DOWN					POINTS - POINTS					DE BAS EN HAUT -- READ UP				
A.M.	A.M.	A.M.	A.M.								P.M.	P.M.	P.M.	P.M.
08:15					DEP. Iles-de-la-Madeleine		ARR. GASPE							18:05
09:20					ARR. GASPE		DEP. Iles-de-la-Madeleine							17:00
	09:30				DEP. GASPE		ARR. Port-Menier (Anticosti)					Cette envolée via Port Menier selon le trafic	16:40	↑
	10:10				ARR. Port-Menier (Anticosti)		DEP. SEPT-ILES						16:00	
	10:30				DEP. SEPT-ILES		ARR. Ste-Anne-des-Monts						15:45	
	11:15				ARR. SEPT-ILES		DEP. SEPT-ILES						15:00	
		10:30			DEP. SEPT-ILES		ARR. RIMOUSKI					18:15		
		11:15			ARR. RIMOUSKI		DEP. RIMOUSKI					17:30		
			11:30		DEP. RIMOUSKI		ARR. CHARLO, N.B.					↑		
			12:30		ARR. CHARLO, N.B.		DEP. CHARLO, N.B.					This flight via Port Menier depending on traffic		
			12:45		DEP. CHARLO, N.B.		ARR. Presque Isle, Maine							
			13:20		ARR. PRESQUE ISLE, Maine		DEP. PRESQUE ISLE, Maine							
			13:30											
			14:15											

*"The North-American East Coast Air throughway"**"L'auto-route aérienne de l'est du Continent Nord-Américain"*

- Desservant l'est du Québec avec correspondance à Presque Isle, Maine avec Northeast Airlines pour Boston, New-York and Miami.
- Serving Eastern Quebec with connection in Presque Isle, Maine with Northeast Airlines for Boston, New-York and Miami.

INFORMATION GÉNÉRALELes services de classe 2 et 3 sont effectués sur autorité
de licences Classe 2 & 3. Les jours et heures sont
tentatives et le transporteur se réserve le droit de changer
ou annuler toute réservation, sans préavis, pour rai-
sons de météorologie, de trafic offert ou toute autre
raison.Toute réservation ne devient valide que sur l'achat d'un
billet. Le transporteur se réserve le droit de annuler
toute réservation si le passager omet de se présenter
au bureau du transporteur, à l'aéroport, au moins 30
minutes avant le départ de l'envolée prévue.Chaque billet acheté est valide pour une période d'un an,
et donne droit à 30 lbs de bagage gratuitUn seul enfant de moins de 2 ans et n'occupant pas un
siège sera transporté gratuitement. Le billet pour les
enfants de plus de 2 ans mais de moins de 12 ans
sera de la moitié d'un plein billet.La responsabilité envers le trafic originaire des Etats-
Unis est limitée selon les exigences de la convention de
Varsovie du 12 octobre 1929.Le prix de tout billet est sujet à ajustement avant le
commencement du transport.**GENERAL INFORMATION**Class 2 & 3 services are pursuant to authority of Class
2 & 3 licenses. Dates, days and times shown are ten-
tative and, at the discretion of the carrier are subject
to change or cancellation without notice, depending on
traffic offering weather or other reasons.A reservation only becomes valid upon purchase of a
ticket. The carrier reserves the right to cancel any
reservation, if the passenger fails to present himself at
the carrier's office, at the airport, at least 30 minutes
prior to the departure of the expected flight.Each ticket purchased is valid for the period of one
year and gives right to 30 lbs of free baggage.One accompanied child of less than 2 years, and not
occupying a seat, will be carried free. Children of more
than 2 years but less than 12 years of age will be carried
at one half the normal full fare.Liability respecting traffic originating within the United
States is limited in accordance with the Warsaw Con-
vention of October 12, 1929.Fares are subject to change or adjustment prior to
commencement of transportation.